

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 5<sup>th</sup> floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 5<sup>e</sup> étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As assistant Directors under the *Child and Family Services Act*:  
Directrices adjointes en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

GIONET, Mireille	Norman Wells	A-452-2018		2018-10-18
JONES, Kristy	Fort Smith	A-415-2018		2018-09-30

**As Deputy Directors of Child and Family Services under the *Child and Family Services Act*:  
Directrices adjointes des services à l'enfance et à la famille en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

NADEAU, Nathalie	Yellowknife	A-453-2018		2018-10-18
WILKES, Carolyn	Yellowknife	A-454-2018		2018-10-18

**As coroners for the Northwest Territories under the *Coroners Act*:  
Coroners des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les coroners* :**

ARCHIE, Billy Lawrence	Aklavik	A-459-2018	3 years/3 ans	2018-10-25
SIMBA, Ruby	Kakisa	A-429-2018	3 years/3 ans	2018-10-03

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As probation officers under the *Corrections Act*:  
Agents de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

BURNET, Rachel	Behchokò	A-416-2018		2018-10-09
CAMPBELL, Donald	Hay River	A-417-2018		2018-10-09
FLEMING, Alexandra	Inuvik	A-450-2018		2018-10-09
GREENLAND, Lorraine	Inuvik	A-418-2018	from/de 2018-10-03 to/à 2019-03-29	2018-10-03
KING, Kara	Fort Resolution	A-419-2018		2018-10-01
O'KANE, Sheila	Inuvik	A-451-2018	from/de 2018-10-11 to/à 2019-10-10	2018-10-11

**As a member of the Registration Committee under the *Dental Profession Act*:  
Membre du comité d'inscription en vertu de la *Loi sur les professions dentaires* :**

ARMSTRONG, Dr. Roger	Yellowknife	A-423-2018	2 years/2 ans	2018-10-03
----------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As the returning officer for the electoral district of Yellowknife South under the *Elections and Plebiscites Act*:  
Directrice du scrutin pour la circonscription électorale de Yellowknife Sud en vertu de la *Loi sur les élections et les référendums* :**

COMERFORD, Lynda	Yellowknife	A-460-2018	from/de 2018-10-25 to/à 2020-10-31	2018-10-25
------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As an Adjudicator under the *Employment Standards Act*:  
Arbitre en vertu de la *Loi sur les normes d'emploi* :**

DAITCH, Richard	Fort Smith	A-455-2018	from/de 2018-09-18 to/à 2021-08-13	2018-09-18
-----------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As a lay member under the *Engineering and Geoscience Professions Act*:  
Membre non-initié en vertu de la *Loi sur les professions d'ingénieur et de géoscientifique* :**

ARREAK, James T.	Iqaluit, NU	A-457-2018	3 years/3 ans	2018-10-24
------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As Inspector under the *Explosives Use Act*:  
Inspecteur en vertu de la *Loi sur l'usage des explosifs* :**

HAUSAUER, Delbert	Yellowknife	A-430-2018		2018-09-24
-------------------	-------------	------------	--	------------

**As a deputy inspector under the *Explosives Use Act*:  
Inspecteur adjoint en vertu de la *Loi sur l'usage des explosifs* :**

BAILEY, Fred	Yellowknife	A-431-2018		2018-09-24
--------------	-------------	------------	--	------------

**As deputy Public Guardian under the *Guardianship and Trusteeship Act*:  
Tutrice publique adjointe en vertu de la *Loi sur la tutelle* :**

LAFFERTY, Victorine	Yellowknife	A-458-2018		2018-10-18
---------------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As inspectors and auditors under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:  
Inspecteurs et vérificateurs en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

SCHUSTER, Dr. Ernest	Edmonton, AB	A-421-2018	from/de 2018-09-24 to/à 2018-10-12	2018-09-24
SNODGRASS, Jennifer	Yellowknife	A-422-2018	from/de 2018-09-24 to/à 2018-10-12	2018-09-24

**As a member of the Beaufort-Delta Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:  
Membre du conseil régional du mieux-être de Beaufort-Delta en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

GORDON, Diane	Inuvik	A-435-2018	from/de 2018-09-07 to/à 2021-07-31	2018-09-07
---------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

**As members of the Yellowknife Regional Wellness Council under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:  
Membres du conseil régional du mieux-être de Yellowknife en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

LISKE, Elizabeth J.	Yellowknife	A-436-2018	from/de 2018-09-07 to/à 2021-07-31	2018-09-07
TROTTER, Nancy	Yellowknife	A-437-2018	from/de 2018-09-07 to/à 2021-07-31	2018-09-07

**As the Public Administrator of the Hay River Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:  
Administrateur public de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Hay River en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

WILLOWS, Brian	Hay River	A-434-2018		2018-10-05
----------------	-----------	------------	--	------------

**As a deputy Clerk of the Supreme Court of the Northwest Territories under the *Judicature Act*:  
Greffière adjointe de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

PATTERSON, Danica Mary	Yellowknife	A-465-2018		2018-11-19
------------------------	-------------	------------	--	------------

**As deputy Sheriffs under the *Judicature Act*:  
Shérifs adjoints en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

PATTERSON, Danica Mary	Yellowknife	A-466-2018		2018-11-19
RUDKEVITCH, Wylie Roland	Yellowknife	A-467-2018		2018-10-09

**As justices of the peace under the *Justices of the Peace Act*:  
Juges de paix en vertu de la *Loi sur les juges de paix* :**

GORIN, Jessica Anke	Yellowknife	A-424-2018		2018-10-03
JAHANGIR, Saad Bin	Yellowknife	A-425-2018		2018-10-03

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As the returning officer for the Fort McPherson liquor plebiscite under the *Liquor Act*:  
Directrice du scrutin pour le référendum relatif aux boissons alcoolisées de Fort McPherson en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

SNOWSHOE, Lillian	Fort McPherson	A-461-2018	from/de 2018-10-26 to/à 2019-03-01	2018-10-26
-------------------	----------------	------------	---------------------------------------	------------

**As chief municipal electoral officer under the *Local Authorities Elections Act*:  
Directrice municipale des élections en vertu de la *Loi sur les élections des administrations locales* :**

FYFE, Lorie	Yellowknife	A-426-2018		2018-08-16
-------------	-------------	------------	--	------------

**As deputy chief municipal electoral officer under the *Local Authorities Elections Act*:  
Directrice municipale adjointe des élections en vertu de la *Loi sur les élections des administrations locales* :**

LAU-A, Grace	Yellowknife	A-427-2018		2018-08-16
--------------	-------------	------------	--	------------

**As a member of the Medical Registration Committee under the *Medical Profession Act*:  
Membre du comité d'inscription des médecins en vertu de la *Loi sur les médecins* :**

GUTHRIE, Dr. Bing	Yellowknife	A-420-2018	2 years/2 ans	2018-08-30
-------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As chief inspector under the *Mine Health and Safety Act*:  
Inspecteur en chef en vertu de la *Loi sur la santé et la sécurité dans les mines* :**

HAUSAUER, Delbert	Yellowknife	A-432-2018		2018-09-24
-------------------	-------------	------------	--	------------

**As an inspector under the *Mine Health and Safety Act*:  
Inspecteur en vertu de la *Loi sur la santé et la sécurité dans les mines* :**

BAILEY, Fred	Yellowknife	A-442-2018		2018-09-24
--------------	-------------	------------	--	------------

**As directors of the Board of Directors of the Northwest Territories Business Development and Investment Corporation  
under the *Northwest Territories Business Development and Investment Corporation Act*:  
Administrateurs du conseil d'administration de la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-  
Ouest en vertu de la *Loi sur la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest* :**

FURLONG, Charles	Aklavik	A-438-2018	from/de 2018-10-10 to/à 2019-10-09	2018-10-10
RODGERS, Denny	Inuvik	A-439-2018	from/de 2018-10-15 to/à 2019-10-14	2018-10-15

**As chairperson of the Behchokò Kò Gha K'òdèe under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:  
Présidente de Behchokò Kò Gha K'òdèe en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

LAMOUELLE, Mary Rose	Behchokò	A-445-2018	from/de 2018-09-26 to/à 2019-06-30	2018-09-26
----------------------	----------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As vice-chairperson of the Behchokò Kò Gha K'òdèe under the Northwest Territories Housing Corporation Act:  
Vice-président de Behchokò Kò Gha K'òdèe en vertu de la Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest :**

NITSIZA, Dolphus Sonny	Behchokò	A-446-2018	from/de 2018-09-26 to/à 2020-10-31	2018-09-26
------------------------	----------	------------	---------------------------------------	------------

**As members of the Łutselk'e Housing Authority under the Northwest Territories Housing Corporation Act:  
Membres de l'Office d'habitation de Łutselk'e en vertu de la Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest :**

GREEN, Brian Douglas	Łutselk'e	A-447-2018	from/de 2018-09-01 to/à 2021-08-31	2018-09-01
SANDERSON, Brian	Łutselk'e	A-448-2018	from/de 2018-09-01 to/à 2021-08-31	2018-09-01

**As Chief Public Health Officer under the Public Health Act:  
Chef de la santé publique en vertu de la Loi sur la santé publique :**

KANDOLA, Dr. Kami	Yellowknife	A-440-2018		2018-10-01
-------------------	-------------	------------	--	------------

**As a public health officer under the Public Health Act:  
Administratrice de la santé publique en vertu de la Loi sur la santé publique :**

LEA, Amy	Yellowknife	A-463-2018	from/de 2018-10-24 to/à 2019-03-31	2018-10-24
----------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As Deputy Chief Public Health Officers under the Public Health Act:  
Sous-administrateurs en chef de la santé publique en vertu de la Loi sur la santé publique :**

CORRIVEAU, Dr. André	Yellowknife	A-441-2018	from/de 2018-10-01 to/à 2019-08-31	2018-10-01
DELLI PIZZI, Dr. Andy Tom	Yellowknife	A-462-2018		2018-11-01

**As a safety officer under the Safety Act:  
Agente de sécurité en vertu de la Loi sur la sécurité :**

LLOYD, Vicki	Yellowknife	A-433-2018		2018-09-24
--------------	-------------	------------	--	------------

**As the science advisor for the Northwest Territories under the Scientists Act:  
Conseiller scientifique des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur les scientifiques :**

O'KEEFE, Jeffrey Real	Fort Smith	A-464-2018		2018-09-08
-----------------------	------------	------------	--	------------

**As deputy clerks of the Territorial Court under the Territorial Court Act:  
Greffières adjointes de la Cour territoriale en vertu de la Loi sur la Cour territoriale :**

PATTERSON, Danica Mary	Yellowknife	A-468-2018		2018-11-19
WASHBURN, Alison Marie	Yellowknife	A-428-2018		2018-09-24

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a member of the Norman Wells Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act*:  
Membre du comité de justice pour la jeunesse de Norman Wells en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* :**

BOURQUE, Kelly	Norman Wells	A-456-2018	3 years/3 ans	2018-10-24
----------------	--------------	------------	---------------	------------

**As youth workers under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):  
Déléguées à la jeunesse en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :**

FLEMING, Alexandra	Inuvik	A-443-2018		2018-10-09
O'KANE, Sheila	Inuvik	A-444-2018	from/de 2018-10-11 to/à 2019-10-10	2018-10-11

**As a member of the Fort Smith Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act*:  
Membre du comité de justice pour la jeunesse de Fort Smith en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* :**

CHEPELSKY, Beverli Kristine	Fort Smith	A-449-2018	3 years/3 ans	2018-10-17
-----------------------------	------------	------------	---------------	------------

---



---

 REVOCATIONS / RÉVOCATIONS
 

---



---

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
<b><i>Child and Family Services Act: assistant Directors</i></b> <b><i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille : directeurs adjoints</i></b>			
HAMLIN, Mireille	AR-133-2018	2018-10-18	A-380-2016
LANGFORD, Andrew	AR-119-2018	2018-09-30	A-294-2017
VELDLHORST, Georgina	AR-134-2018	2018-10-18	A-250-2016
<b><i>Engineering and Geoscience Professions Act: lay member</i></b> <b><i>Loi sur les professions d'ingénieur et de géoscientifique : membre non-initié</i></b>			
DAWE-TAYLOR, Gillian	AR-136-2018	2018-10-24	A-388-2016
<b><i>Explosives Use Act: Inspector</i></b> <b><i>Loi sur l'usage des explosifs : inspecteur</i></b>			
BAILEY, Fred	AR-124-2018	2018-09-24	A-281-2015
<b><i>Guardianship and Trusteeship Act: deputy Public Guardian</i></b> <b><i>Loi sur la tutelle : tuteur public adjoint</i></b>			
PRINCE, Donald Gregory	AR-137-2018	2018-08-28	A-439-2017
<b><i>Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act: Public Administrator of the Hay River Health and Social Services Authority</i></b> <b><i>Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux : administrateur public de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Hay River</i></b>			
MAHER, Michael John	AR-125-2018	2018-10-05	A-215-2009
<b><i>Local Authorities Elections Act: chief municipal electoral officer</i></b> <b><i>Loi sur les élections des administrations locales : Directeur municipal des élections</i></b>			
DRAKE, Mike	AR-120-2018	2018-08-16	A-261-2017
<b><i>Local Authorities Elections Act: deputy chief municipal electoral officers</i></b> <b><i>Loi sur les élections des administrations locales : Directrices municipales adjointes des élections</i></b>			
NORWEGIAN, Wanda J.	AR-121-2018	2018-08-16	A-238-2017
YOUNG, Lori Eleanor	AR-122-2018	2018-08-16	A-167-2007
<b><i>Mine Health and Safety Act: chief inspector</i></b> <b><i>Loi sur la santé et la sécurité dans les mines : inspecteur en chef</i></b>			
BAILEY, Fred	AR-123-2018	2018-09-24	A-282-2015

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
<b>Northwest Territories Housing Corporation Act: member of the Behchokò Kò Gha K'òdèè</b> <b>Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest : membre de Behchokò Kò Gha K'òdèè</b>			
LAMOUELLE, Mary Rose	AR-128-2018	2018-09-25	A-293-2017
<b>Public Health Act: Chief Public Health Officer</b> <b>Loi sur la santé publique : chef de la santé publique</b>			
CORRIVEAU, Dr. André	AR-126-2018	2018-10-01	A-135-2012
<b>Public Health Act: Deputy Chief Public Health Officer</b> <b>Loi sur la santé publique : Sous-administratrice en chef de la santé publique</b>			
KANDOLA, Dr. Kami	AR-127-2018	2018-10-01	A-216-2011
<b>Safety Act: safety officer</b> <b>Loi sur la sécurité : agent de sécurité</b>			
BENNETT, Jon	AR-135-2018	2018-10-04	A-096-2018
<b>Scientists Act: the science advisor for the Northwest Territories</b> <b>Loi sur les scientifiques : conseillère scientifique des Territoires du Nord-Ouest</b>			
ARYCHUK, Jane	AR-138-2018	2018-09-07	A-434-2013
<b>Territorial Parks Act: park officers</b> <b>Loi sur les parcs territoriaux : agents des parcs</b>			
DENNILL, Cory	AR-131-2018	2018-10-17	A-059-2017
RUDKEVITCH, Wylie	AR-132-2018	2018-10-17	A-060-2017
<b>Tourism Act: tourism officers</b> <b>Loi sur le tourisme : agentes de tourisme</b>			
KELLY, Claudia	AR-129-2018	2018-10-17	A-222-2013
TWISSELL, Meagan	AR-130-2018	2018-10-17	A-515-2015



---



---

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

---



---

BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
507319 N.W.T. LTD.	507319	5204 Franklin Avenue Suite 202 Yellowknife NT X1A 1E2	2018-09-24
CARPAN RESOURCES LTD.	507320	200-4915 48 <sup>th</sup> Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	2018-09-27
507321 N.W.T LTD.	507321	301-5109 48 <sup>th</sup> Street Yellowknife NT X1A 1N5	2018-09-29
AMIRI DENTAL PROFESSIONAL CORPORATION	507322	22 Reliance Street P.O. Box 1165 Inuvik NT X0E 0T0	2018-09-29
507323 N.W.T. LTD.	507323	5107 53 <sup>rd</sup> Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2018-09-29
507324 N.W.T. LTD.	507324	5107 53 <sup>rd</sup> Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2018-09-29
D&K DEVELOPMENTS INC.	507325	5107 53 <sup>rd</sup> Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2018-09-29
507326 N.W.T. LTD.	507326	5204 Franklin Avenue Suite 202 Yellowknife NT X1A 1E2	2018-09-29
RIVER BEND MOTEL INC.	507327	121 Curry Drive Yellowknife NT X1A 0G4	2018-09-29
NORTHWEST CONSULTING MANAGEMENT LIMITED	507332	301-4910 50 <sup>th</sup> Street Yellowknife NT X1A 2P7	2018-10-02
507333 N.W.T. LTD.	507333	5105 50 <sup>th</sup> Street Yellowknife NT X1A 1S1	2018-10-09
507334 N.W.T. LTD.	507334	5105 50 <sup>th</sup> Street Yellowknife NT X1A 1S1	2018-10-09

FORWARD MINING GP LTD.	507335	5204 Franklin Avenue Suite 202 Yellowknife NT X1A 1E2	2018-10-12
507336 N.W.T CORP	507336	4907 47 <sup>th</sup> Street P.O. Box 1401 Yellowknife NT X1A 2P1	2018-10-15
507338 N.W.T. LIMITED	507338	601-4920 52 <sup>nd</sup> Street Yellowknife NT X1A 3T1	2018-10-18
REPLAY NORTH LTD.	507339	65D King Road P.O. Box 3401 Inuvik NT X0E 0T0	2018-10-18
NORTH OF 60 ARCTIC SOLUTIONS LTD.	507340	65D King Road P.O. Box 3401 Inuvik NT X0E 0T0	2018-10-18
NORTH OF 60 DISTRIBUTORS LTD.	507341	65D King Road P.O. Box 3401 Inuvik NT X0E 0T0	2018-10-18

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 13(4) and 179(2)]:  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES  
[paragraphes 13(4) et 179(2)] :**

Former Name / Ancienne dénomination sociale	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name / Nouvelle dénomination sociale	Date of Change / Date du changement
TAG CONSTRUCTION MANAGEMENT LTD.	507031	TAG ENGINEERING LTD.	2018-10-04

**NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:  
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou  
article 180] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
CHILKAT ENTERPRISES LTD.	501180	2018-10-12
NAHANNI WILDERNESS ADVENTURES LTD.	502777	2018-10-17
TAG ENGINEERING LTD.	507031	2018-10-04

**NOTICES OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 187(4):  
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 187(4) :**

New Corporation/ Nouvelle société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
COMMERCIAL-NDS 2013 LTD.	507328	COMMERCIAL-NDS LTD.; COMMERCIAL-NDS 2013 LTD.	2018-10-01
GREENWAY HOLDINGS LTD.	507329	GREENWAY REALTY LTD.; 953756 N.W.T. LTD.; GREENWAY FOOD SERVICES LTD.; GREENWAY HOLDINGS LTD.	2018-10-01
INDEPENDENT HOLDINGS LTD.	507330	506505 N.W.T. LTD.; INDEPENDENT HOLDINGS LTD.	2018-09-30
Y.B. SERVICES INC.	507331	YBS HOLDINGS INC.; Y.B. SERVICES INC.	2018-10-01

**NOTICES OF CONTINUANCE OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS AS TERRITORIAL  
CORPORATIONS [subsection 190(3):  
AVIS DE PROROGATION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES EN TANT QUE SOCIÉTÉS  
PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 190(3) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Jurisdiction Continued from/ Autorité législative d'origine	Date of Continuance/ Date de prorogation
507337 N.W.T. LTD.	507337	Alberta	2018-10-16

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5):  
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
NISHI-KHON/SNC <> LAVALIN LIMITED	503604	2018-10-17
EK'ELU ENGINEERING CORPORATION	505455	2018-09-27
506624 NWT INC.	506624	2018-09-21
506634 N.W.T. LIMITED	506634	2018-09-30
OLD TOWN BED AND BREAKFAST INC.	507215	2018-09-28

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 214(6)]:**  
**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(6)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Dissolution / Date de la dissolution
CANADA NORTH DISTRIBUTORS LIMITED	506060	2018-10-02
BIOGEN ENERGY LTD.	506857	2018-10-02
YELLOWKNIFE ENERGY SERVICES LTD.	507000	2018-10-02

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:**  
**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Registered Office / Bureau enregistré	Jurisdiction / Autorité législative	Date of Registration / Date de l'enregistrement
ALBERTA HIGHWAY SERVICES LTD.	612537	220-10155 102 <sup>nd</sup> Street Edmonton AB T5J 4G8	Alberta	2018-09-24
E CONSTRUCTION LTD.	612538	2200-10155 102 <sup>nd</sup> Street Edmonton AB T5J 4G8	Alberta	2018-09-24
SOUND INSURANCE SERVICES INC.	612539	205 Lesmill Road Toronto ON M3B 2V1	Ontario	2018-09-24
WSP CANADA INC.	612540	1600 René-Lévesque Boulevard, 16 <sup>th</sup> floor Montreal QC H3H 1P9	Canada	2018-09-24
TARMAN ATM INC.	612541	2300-125 9 <sup>th</sup> Avenue SE Calgary AB T2G 0P6	Alberta	2018-09-24
INTEGRATED CASH LOGISTICS CANADA INC.	612542	2900-595 Burrard Street P.O. Box 49130 Vancouver, BC V7X 1J5	British Columbia	2018-09-27
UNDERBELLY INSIGHTS INC.	612543	319 Damon Drive Victoria BC V9B 5G5	Canada	2018-09-29
BEMER CANADA INC.	612544	1700-1185 West Georgia Street Vancouver BC V6E 4E6	British Columbia	2018-09-29
JOHN DONIHEE PROFESSIONAL CORPORATION	612545	Suite 100, 888 3 <sup>rd</sup> Street SW Calgary AB T2P 5C5	Alberta	2018-09-29
COLAS CANADA INC.	612548	4950 Yonge Street Toronto ON M2N 6K1	Canada	2018-10-02

COLAS PROJECTS CANADA INC.	612549	4950 Yonge Street, Suite 2400 Toronto ON M2N 6K1	Canada	2018-10-02
CRAWFORD & COMPANY (CANADA) INC. / CRAWFORD & COMPAGNIE (CANADA) INC.	612551	539 Riverbend Drive Kitchener ON N2K 3S3	Canada	2018-10-04
SIGMA ANALYSIS & MANAGEMENT LTD.	612552	Mars Centre, West Tower 661 University Avenue Suite 1120 Toronto ON M5G 1M1	Ontario	2018-10-12
OPTIOM INC.	612553	1900-520 3 <sup>rd</sup> Avenue SW Calgary AB T2P 0R3	Canada	2018-10-12
JOHANNA FIPKE LAW CORPORATION	612554	2900-500 Burrard Street P.O. Box 49130 Vancouver, BC V6C 0A3	British Columbia	2018-10-12
OVERWAITEA FOOD GROUP LTD.	612556	1800-1067 West Cordova Street Vancouver BC V6C 1C7	British Columbia	2018-10-15
VANADIUM NORTH RESOURCES INC.	612562	Unit 901, 1030 West Georgia Street Vancouver BC V6Y 2E3	British Columbia	2018-10-19

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS  
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation / Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name of Corporation / Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date / Date de prise d'effet
BROOKFIELD REAL PROPERTY SOLUTIONS INC.	611433	RPS REAL PROPERTY SOLUTIONS INC.	2017-06-01
ARMTEC GP INC.	611620	AP INFRASTRUCTURE SOLUTIONS GP INC.	2018-08-09
JACOBS CANADA INC.	612559	JACOBS CANADA INTERNATIONAL INC.	2018-03-27
JACOBS CANADA INTERNATIONAL INC.	612559	JACOBS CANADA INC.	2018-06-13

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:  
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Amalgamating Corporations / Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation / Date de la fusion
MSH INTERNATIONAL (CANADA) LTD.	612546	609225: IMAGINE FINANCIAL LTD.; MSH INTERNATIONAL (CANADA) LTD.	2018-05-01
MERCEDES-BENZ FINANCIAL SERVICES CANADA CORPORATION / LA CORPORATION DE SERVICES FINANCIERS MERCEDES-BENZ CANADA	612547	609170: MERCEDES-BENZ FINANCIAL SERVICES CANADA CORPORATION / LA CORPORATION DE SERVICES FINANCIERS MERCEDES-BENZ CANADA; 3218095 NOVA SCOTIA COMPANY	2018-01-01
PRAXAIR CANADA INC.	612550	609912: PRAXAIR CANADA INC.; 3315714 NOVA SCOTIA LIMITED	2018-06-28
DOW CHEMICAL CANADA ULC	612555	608464: DOW CHEMICAL CANADA ULC; DOW CORNING CANADA ULC	2018-02-01
KNOWLEDGE FIRST FINANCIAL INC. LA PREMIERE FINANCIÈRE DU SAVOIR INC.	612557	602554: HERITAGE EDUCATION FUNDS INC. FONDS D'ÉDUCATION HÉRITAGE INC.; 606421: KNOWLEDGE FIRST FINANCIAL INC. LA PREMIERE FINANCIÈRE DU SAVOIR INC.; HERITAGE AMALGAMATED CORPORATION; 10896357 CANADA INC.	2018-08-28
HONEYWELL LIMITED HONEYWELL LIMITÉE	612558	610007: BW TECHNOLOGIES LTD.; 611604: HONEYWELL LIMITED HONEYWELL LIMITÉE;	2018-07-29
JACOBS CANADA INC.	612559	610154: JFSL CONSTRUCTION LTD.; 609963: JFSL PROJECTS LTD.; 609950: JACOBS FIELD SERVICES LTD.; 611372: JACOBS CANADA INC.;	2014-12-27
DIAGEO CANADA INC.	612560	611536: DIAGEO CANADA INC.; JOSEPH E. SEAGRAM & SONS, LIMITED / JOSEPH E. SEAGRAM & FILS, LIMITEE GILBEY CANADA INVESTMENTS LIMITED 9332111 CANADA INC.	2018-07-01

CORPORATION GROUPE PHARMESSOR / PHARMESSOR GROUP CORPORATION	612561	611913: CORPORATION GROUPE PHARMESSOR / PHARMESSOR GROUP CORPORATION; 3307674 NOVA SCOTIA LIMITED	2017-10-01
--	--------	---	------------

**NOTICES OF PROPOSED CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**

**[paragraph 294(3)(b)]:**

**AVIS DE PROJET D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**EXTRATERRITORIALES [alinéa 294(3)b)]:**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Notice / Date de l'avis
RAE ENGINEERING AND INSPECTION LTD.	605878	2018-10-02

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**

**[subsection 294(6)]:**

**AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES**

**[paragraphe 294(6)]:**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Cancellation / Date de l'annulation
CHEVRON U.S.A. INC.	606626	2018-10-11
SHEHTAH DRILLING LIMITED	607058	2018-09-29
TESCO CORPORATION	607890	2018-10-12
VALSPAR INC.	608063	2018-09-29
CANRIG DRILLING TECHNOLOGY CANADA LTD.	609917	2018-10-04
AEOX ACQUISITIONS LTD.	610668	2018-10-02
MD PRACTICE SOFTWARE GP INC. COMMANDITÉ LOGICIELS DE GESTION MÉDICALE MD INC.	610670	2018-10-02
WALTER'S INC.	611449	2018-10-12
WALTER'S FIELD SERVICES INC.	611450	2018-10-12

**NOTICES OF REINSTATEMENT OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS****[subsection 295(2)]:****AVIS DE REMISE EN VIGUEUR DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS  
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 295(2)]:**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Reinstatement / Date de la remise en vigueur
PRC EQUIPMENT FINANCE INC.	608355	2018-10-03

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS****NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:****AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)]:**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Location of Operations / Lieu d'exercice des activités	Incorporation Date / Date de constitution
FORT PROVIDENCE HAND GAME COMMITTEE	702049	Fort Providence	2018-09-28
LDP RESEARCH ORGANIZATION	702050	Yellowknife	2018-10-03
FORT SMITH SLUGGERS	702051	Fort Smith	2018-10-03
CRUSH VOLLEYBALL CLUB	702052	Yellowknife	2018-10-03
MIDNIGHT SUN KARATE	702053	Yellowknife	2018-10-11
HAY RIVER SNOWMOBILE CLUB	702054	Hay River	2018-10-11
NAH.ANE ETA-OTTINE TANEZA DENE DAGGER	702055	Fort Simpson	2018-10-11

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES [subsection 23(4)]:****AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION D'UNE SOCIÉTÉ [paragraphe 23(4)]:**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation No./ No de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
N.W.T. VOLLEYBALL ASSOCIATION	700573	VOLLEYBALL NT	2018-10-04	2018-10-04



---



---

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

---



---

EVIDENCE ACT  
LOI SUR LA PREUVE

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:  
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	BRENTON, Tammy Clydette (R)	Yellowknife
b)	COOK, David Ernest (R)	Fort McPherson
c)	COREY, Joanne (R)	Yellowknife
d)	HYDEN, Sarah (R)	Behchokò
e)	JUMBO, Brenda Joyce (R)	Sambaa K'e
f)	MICHEL, Barbara Marie (R)	Yellowknife
g)	PAINCHAUD, Lionel (R)	Hay River

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:  
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	BEGG, Nadira	Yellowknife
b)	BILINSKI, Darren	Yellowknife
c)	BYATT, Gabriel Alexander	Yellowknife
d)	CASELL, Sarah Rhonda-Leigh	Yellowknife
e)	COE, Charlene (R)	Yellowknife
f)	ENTWISTLE, Natacha Marie (R)	Yellowknife
g)	GAGNON, Donel (R)	Yellowknife
h)	GALLANT, Rodney James	Yellowknife
i)	HALSTEAD, Jody	Yellowknife
j)	JOHNSON, Dudley C. (R)	Norman Wells
k)	KEPPEL, Richard John	Yellowknife
l)	LACEY, Jori Kathleen	Yellowknife
m)	LANE, Elizabeth (R)	Yellowknife
n)	LARGE, Millie D. (R)	Yellowknife
o)	LAROCQUE, Cheryl Lynn	Yellowknife
p)	MCKALL, Janine Laura (R)	Yellowknife
q)	RINTOUL, William Daniel	Yellowknife
r)	SACREY-CHEEKS, Linda Hermenia Marlene	Yellowknife
s)	SETZER, Kerry May	Hay River
t)	SOHN, Myoungwoo	Yellowknife
u)	STEWART, Jessica Marjorie	Inuvik
v)	TOMPKINS, Kyu Charles (R)	Yellowknife
w)	WALLWORK, Thomas Edward	Yellowknife
x)	WALSH, Juliette Dawn Marie	Hay River

Revocation of Appointments of Commissioners for Oath:  
Révocation d'un commissaire aux serments :

a)	EHNES, Beverly Ann	Yellowknife
----	--------------------	-------------

## CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: /  
 Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

<b>FORMER SURNAME / GIVEN NAMES ANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS</b>	<b>DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)</b>	<b>COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE</b>	<b>REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)</b>	<b>EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)</b>
Silautsiak/Peter	30/09/1946	Tulita	Silastiak/Peter	11/09/2018
Baker/Victoria Anne	23/09/1977	Yellowknife	Savage/Victoria Anne Baker	20/09/2018

---

---

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

---

---

## NOTICE

## AVIS

## SAFETY ACT

## LOI SUR LA SÉCURITÉ

## NOTICE OF CODES OF PRACTICE

## AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- (a) the code of practice is titled *Cannabis*;
- (b) the code of practice relates to sections 4 and 5 of the *Safety Act* and sections 12 and 35.1 of the *Occupational Health and Safety Regulations*; established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is October 1, 2018; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: [www.wscc.nt.ca](http://www.wscc.nt.ca).

- a) le code de pratique s'intitule *cannabis*;
- b) le code de pratique s'applique aux articles 4 et 5 de la *Loi sur la sécurité* et aux articles 12 et 35.1 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, établi par le R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1<sup>er</sup> octobre 2018;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : [www.wscc.nt.ca](http://www.wscc.nt.ca).